Tilżės Keleiwis

(pirma „Naujasis Keleiwis").

„Tilżės Keleiwis", kas Pėtnyczią iszdūdams kaszt̃ja ant Bertainio Meto **50 Pen.**

Apsztelawimai yra nů bile kokio Posto priimami, arba ir paczoj Drukorijoj

J. Reyländerio bey Sunaus Tilżėje, Aukszt̃oje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).

Apsakimai,

i Drukorijų Tilżės Keleiwjo sunczjami kaszt̃ja po 10 Pen. Prisiulymai 15 Pen., už kożną smulkeis Raszt̃ais ispaustą Eilę.

Gromatos dėl Tilżės Keleiwjo patiės iszraszomos tampa i Tilżę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusiunczjamos.

Nro. 38. Tilżėje, 23. Septemberi. **1887.**

Ant 16. Nedėldienės po Szwentosės Traicės.

Ewang. Luk. 7, 11—16.

Nusidawe Kartą, kad Jėzus i Miestą, wadinamą Nain, ėjo ir daug jo Mokytiniů bey daug Żmoniů ėjo drauge su jůmi. Jr jam prisiartinant pas Miesto Wartus, szay Żmones iszneße Numirusi, kurs buwo wienatijis Sunus sawo Motynôs, o ta buwo Naßlė, ir daug Żmoniů iß Miesto ėjo su je. Jr Wießpats, ję iszwydęs, pasigailėjo jôs ir tare jei: Newerk! Jr priėjęs pakrutino Grabą ir Neßėjei stowėjo. Jr jis tare: Jaunikait, sakau Taw, kelkis. Jr Numiresis atsitiesęs pradėjo kalbėti. Jr jis atdawe ji jo Motynai. Jr Baimė apėme wisus, ir Żmones garbino Diewą tarydami: Didis Praraks kelėst tarp musů ir Diews atlanke sawo Żmones. Jr tas Garsas apie ji iszėjo per wisą Judėôs Żemę ir per wisas aplinkuy esanczeses Szalis.

Kas Kartą prie Grabo sawo Mylimojo stowėjęs ir graudzes Gedėjimo Aßaras praliejęs yra, tas żino, koki nepasakomay didi Tarpą Smertis tarp Gywujů bey Mirusujů padaro. Suplėszyti yra wisi tie tuleropieji Ryßei, kureis wiens Żmogus prie kito ßio Swieto Kelionei buwo pridraugawotas, ir iszardytas yra tada tas meilusis Sugywenimas tarp wiens antram arty Stowenczjujů. Szirdis norėtu dėley Perßuliů plyßti ir niekur nerodos Palinksminojimo, kad baugusis Smertis sawo iszgastingaję Pjutę laiko. Tay turėtu labay kietôs Szirdiės Żmogus buti, kurs ne ir prie jam swetimo esanczio Lawono pajudintas taptu, matydams, kaip su tuleropomis Dowanomis iszrėdytasis Żmogus i iszblyßkusi Pawidalą pawirtęs ir Patreßimui padůtas yra. Kaip ne daugiaus ta Smutka Żmogaus Szirdi perimti turės, kad wiens nu jo Sawißkiů iß Gywujů Pulko atsiskyręs yra. Teipo ėjo anai Naßlei meilingame Naino Miestelyje, kuri wienatyji sawo Sunų, sawo Senatwės Ramti bey Aprupintoji buwo prapuldziusi. Didziausoj Szirdperßoj seke ji Grabui jôs mylimojo Sunaus ir palydėjo ji i Kapus, o ir daug jôs Kaimynů teipjau apsmutnyti budami ėjo podraugey su je, kadangi Numirusysis prie jů ne menkoj Meilėj bus stowėjęs. Teipo Lawontrukis pro Miesto Wartus iszėjo, jeib ant Kapů linkay pasidůtu.

Tame patime Akiės Mirksnyje, kaip Smertiės Macis sunkey ant ßito Pulkelio gulėjo ir bėdnoses Moterißkės, sawo Sunaus nustokusioses, Szirdi kůne nuspaude, artinosi wėl kits Pulkelis Miesto Wartams. Kristus su sawo Mokytineis, wisur kaip Geradėjas pażystamasis „Żmogaus Sunus" parėjo Lawontrukiui prießais; kaip toksai jis teipjau wisą Smutnybę pajusti turėjo, kaip kożnas kits Żmogus. Ką maczyjo ale cze wisas Waitojimas; ką Smertis iszardęs buwo, neb'galėjo kokio Żmogaus Imanymas sugrażinti. Po Wartais Miestelio Naino stowėjo ale daugiaus kaip Żmogaus Sunus, su Smertiės Trukiu susitiko Gywastiės Ponas, su aukßcziausioms Galybimis iszrėdytasis Diewo Sunus, kursai macnesnis buwo kaip Smertis. Żmogißkam Pajutimui sekdams sake Jėzus apsmutnytajei Naßlei: „Newerk!" Toks Palinksminojimo ir Ramdymo Żodis ßei Bėdnajei ir nu kitů pasigailencziujů Kaimynů bus sakytas buwęs, o tikt tasai tůkart jôs Smutnybę negalėjo traminti; bet dabar kaip koks iß Aukßto pareinas Pakrutinimas jôs Dußei nusidawe, kaip ji ßitą Wießpatiės Żodi iszgirdo. Kristus prie Grabo priėsęs dabar ir matomay ji pakrutino ir Grabo Neßėjei apsistojo. O dabar galingasis Gywastiės Kunigaikßtis tam, kurs iß Gywujů Skaitliaus buwo atsiskyręs, paliepe, kad wėl i Gywasti sugryßtu. „Jaunikait, sakau Taw, kelkis!" paskambėjo Numirusamjam Kristaus Paliepimas. Tůjau Jaunikaitis Grabe gulėdams ji iszgirdo ir ant Nusistebėjimo wisů drauge Esanczjujů atsitiesęs pradėjo kalbėti, o dabar Jėzus ji wėl jo Motynai atdůti galėjo, kuriôs Aßaros umay tekėti pasiliowe.

Retay kur kitur apie toki ßlowingą dwigubą Abrozą girdėti gauname, kaip ßioj musů Ewangėlioj, kurioj papasakojama tampa, kaip Smertiės Macis su Gywastiės Galybe susitiko ir kaip Gywastiės Kunigaikßtis, musů Iszganytojis, jau pirm Užbaigimo jo didziojo Iszganymo-Darbo Smerczui ant Walandôs tą Gyli atėme, kuri jis potam wisotinay sugaiszino, kaip jis pats, ant trijů Dienů i Grabą padėtas, iß Numirusiů prisikėle ir Żmogystei aiszkiausi Liudymą dawe, kad Smertis toliaus ant Gywastiės amżinay nebiponawos.

Dar ir ßendien ale juk Żmones Smerczjopi eina ir Lukestis Prisikelimo tiktay Tikentiesiems Palinksminojimu te yra. Tiek daug Żmoniů ßime musů Czėse drasey sawo Amżiaus Galiui prißais eina, kaip kad su Smerczjumi tolesnysis Gywastis ant wisados pasiliauja ir kaip kad dėley Smertiės ney jokiů Rupesczjů neb'reiktu turėti. Koks bėdningas yra teip Dumojanczjů Pasilaikymas! Żmogus, iß Pradziôs nesmertelnasis ir i Diewo Weidą sutwertasis susilygina tůmi kitiems Sutwėrimams, kurie tiktay dėley żemißkojo

Gywaſtiês leiſti yra. Kaip powiſam kiteip Żmogaus Szirdi tas Paminêjimas pakrutin, kad jis ne ßiam praſtam żemißkam Gywatui yra leiſtas, bet ant aukßteſniû paſtiekanczių Dalykû! O kad toktai ne tiktay koks Jſidingojims, bet tikra Tieſa yra, tay Tikêjimo Akys aißkey mato iß wiſako, ką mums ßwentaſis Raßtas pażada. Kad taigi ſu Smerczium Gywaſtis nepaliauja, bet po tojo kits Gywaſtis ſekſis, ar ne reiktu wiſuczês koznam apmiſlyti: Koks bus tas Żmogaus Darbams ſekantyſis Gywaſtis?

Kas paſkutiname Czêſe Swiete nuſidawe.

Iß Wokietijôs.

Berlyne, 16. Sept. Ciecorus Sztetyne mażą Nepalaimą turêjo. Po Czeſniês Pabaigôs Ciecorui ſtaigey neſmagu paſtojo. Jis buwo be pradedąs apalpti iß Priežaſties ſpaudzianczių Szilumôs. Ciecorus atſitolino, paſtremdams ant ſawo Liekoriaus Prof. Dro. Leuthold. Dieną po to Ciecorus wêl buwo ſweiks, wienok negalêjo ant Lenkiyn-Jojimo Wietôs dêl labay ßilto Oro nueiti. Kad ßitas Negalinêjims menkas buwo, jau iß to galim numanyti, kad Ciecorus wiſas kitas Czeſnis pilnoj Stiprybêj aplanke. Iß Sztetyno apie Ciecoraus Dienas dar raßoma: Rykawimas Ciecoraus Szwenczių, kurios muſû Miestą ſujudindamos wiſą Prowincą i ſawę traukia, parodo Tarpą jû ſtaudingiaus, kurſai ßale Ciecoraus randama. Kur yra muſû teip mylimaſis Karaliunas, kurs ßitai Prowincai teip arty ſtow' kur yra karżygißkaſis, Laimêjimais krunawotaſis Pomarû Waldono Wietininkas? Wis iß naujo paſikelia ßitas Klauſymas — aißkey prie Tukſtanczių Laukininkû, kurie i Miestą ſuſiwerżę yra — tiley kitû Szirdyſe. O gali ir dar tiek Kartû ißguldęs buti, kad Karaliunas nû anôs Ligôs paſweikti turys, pomariſkas Ukininks klauſia wis iß Naujo: „Beje, kur yra „muſû Fritcas", muſû Karaliunas?" Jam nenor i jo Protą ieiti, kad prie tokiû Szwenczių Karaliuns Tolume wieß. O kad ir gana aißkey matoma yra, kad Karaliunas tikt Priewartai kietôs Reikalingyſtês klauſo, o jey ir prie jo Użſilaikymo Mieſte Toblach, Tyrolû Żemêje, twirtas Lukeſtis jo greiczianſio Paſweikimo priſiriſa, tay tikt czion wiſiems ir wiſur jo niera, kur koznas papratęs yra, jo wyriſkû Zodziû, jo ßirdingo Jkalbinimo paſidziaugti. Jû daugiaus traukia ßioje Dienoje Żegnonês Welyjimai Tukſtanczių ir Szimtû Tukſtanczių nû auſriniû Jurių Krantû i tolimus Alpû Kalnynus, kur muſû Karaliunas wieß.

— Kaip girdima, labay dabar ant to Mierio kurſtoma yra, kad Zokano Iſleidimo Czêſas nû 3 Metû ant 5 Metû butu palginams. Miſlyjama, kad Żmoniems labay patiktu tokſai Keitimas, kad nebepriwalytu kas treczią Metą Deputiertus i Saimą ſirti.

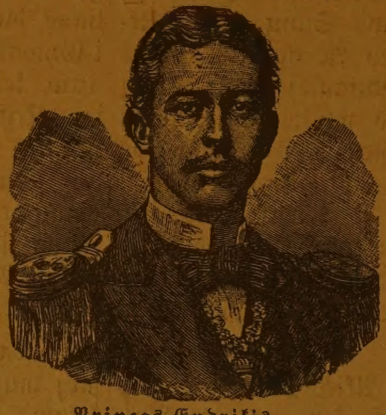
— Pawadinims Konferenco i Berlynę dêl Iſreißkimo bulgarißko Klauſymo yra pagal engliſką Laikraßti „Times" jau apmaſtomas. Nû kokiôs Waldziôs ßitas Użmanymas iſeina, nêra paſakyta; wiſa Nauſiena rodoſi labay Patikrinimo laukianti, ir pirm Wiſko niera miſlytina, kad Maſkolija tokiam Użmanymui pritars. Barons Thielmanu, Wokietijôs Konzelis 10 Dienû Tarpe iß Soſiôs iſkeliaus. Pagal nekuriq Depeßę yra ir Paryze prie Urêdininkû apie Suwadinimą tokio Konferenco dêl Iſreißkimo bulgarißkojo Klauſymo kalbama.

Wiens wokißkas Laikraßtis użmano Klauſyme apie Oficyrû Algas, kad Alga Premier-Leitmonû nu 30 ant menkiauſey 40, jey galima ant 45 Doleriû ant Mêneſio padidinama butu, ir kad Hauptmonai Algoje ſu Ritmeiſtereis ſulyginti taptu.

— Paſkutiname Czêſe labay daug ir placzey yra kalbama apie Muito-Padidinimą ant Jawû. Bene weikey Waldzia toki Zokano Użmanymą i Saimbuti ant Apmaſtymo padûs.

Jauniauſias ſuſiżadêjęs Poras muſû ciecoriſzkujû Namû.

Princas Albert Wilhelm Heinrich, 14. Augustą 1862 Potsdame gimęs, tą pati Użauginimą gawo, kaip ir kiti Princai muſû ciecoriſzkujû Namû, t. e. jis turêjo iß Jaunyſtês dirbti ir klauſyti mokitieſi, idant kartunta Kitû Darbus protingay ir dawadney galêtu użdaboti. Princas paſtojo Jurių Zalnêriumi ir cze iß pat Apacziôs praſidêdams ßlużyjo. Wieną Kartą jis Żemę apżêgliawo, kelis Kartus kitos Jurių Keliones ji ilgay nû Têwißkês atſtu laike. Teip jis paſtojo Wetrû neſibijąs Wyras, ir jey Kartą reikês, Neprietelių nû muſû Żemês Krantû atlaikyti galês, ir muſû Marynę wiens Hohencolleris ant Laimêjimo wes. — Princo Marti, Princeſe Irêne Louiſe Marie Anna, yra Duktê Didercikio Liudwikio IV. iß Heſſû ir jo Nabaßtininkês Ziuponês Aliſês, engl. Princeſês. 11. Jul. 1866 gim. gawo ſigrażuji Wardą Irêne, t. e. „Pakajus", ant Atſiminimo kad paſkutine Broliû Kowa Wokieczių prieß Wokieczius tûkart ſawo Galą rado. Tas Wardas te gul jôs Namuſe ir kartunta wiſa dos Żegnonę te atneßa ir Pakajų iß Widaus ir iß Lauko jei teſutenka.



Princas Endrikis.

Princeſe Irêne iß Heſſû.

— 18. Sept. Ciecorêne praſtojo wakar Berlynę ir paſidawe ſu Ziuponêmis ir Ponais, ję palydenczeis, nu Potsdamerių Gelżkeldwario ſu ipatißku Truku ant kelių Nedêliû Sweikatôs Wandens Wartojimo i Baden-Baden. Apie Ciecoraus Iſkeliawimą i Baden-Baden dar bus wêliaus padawadyta.

— Ciecoryſtês Saimas bus ßime Metelypjau kaip ir kitais Metais, tikt antroje Puſêje Nowemberio Mêneſio ſuwadinamas.

— Kaip żinoma, buwo Burgemiſtras Mieſto Ruſtßuk (Bulgarijoj) wokißkaſi Wicekonzeli v. Löper iſdarkęs. Dabar iß to wiſokie Pramanymai aplinkuy lakioja. Wieni ſako, Wokietija yra Turkû Waldziôs praßiuſi, kad ji Wokietijei pawelytu, tris Karo-Akrkus per Dardaneliû Jurû Aukßtumą ileiſti, kiti ſako Wokietija praßiuſi, kad Turkija pati tris żwyninius Akrûtus ties Bulgarijôs Oſtus (Owingius) jûdoſe Jurêſe nuſiuſtu. Wienok tai wis rodoſi, kad Pramanymai yra; nês Bulgarû Waldzia jau paſiſkubino, Ruſtßuko Burgemiſtrą Mantowa iß Urêdo atſtatyti.

— Aprikôs Keliauninkas Junker dabar keta iß Naujo i jûdaſi Paſwieti iſkeliauti. Kurlink jis keliaus, dar niera żinoma; ſakoma, buk ar i| Kamerung ar i Kongo Żemês. Junkeris atliekta ßitas Keliones dêl Aprikos Iſtyrinêjimo iß ſawo patiês Turtû.

— 15. Sept. Riſtow-Paßa parwyko iß Turkijôs i Wokietiją. Jam yra uždûta, Ciecorui ir Kunigaikßczui Bismarkiui praneßti, kad Turkija iß Tikro gatawa êſanti, rytinę Rumêliją ſu Zalniereis apſtatydinti. Wienok ji pirma iſſtuntuſi Raßtą iki didziuju Maciû ji norinti Dumą Berlyne ir kitoſe galtugoſe Żemêſe pażinti.

Bresliawoj, 17. Sept. 26. Socialdemokrotai czionay tape dêl Priklauſymo Kapaſliepto Suſidraugawojimo ſuimti ir i prielêjimą iſodinti tape.

Strasburg, 14. Sept. Sztrasburkio Teaterês Direkterui tape ant jo Apſiêmimo, Rudens ir Ziemôs Laike wien Stukius pranczuziſkoje Teaterêje użweſti, nû Wyriauſybês paſakyta, kad tai tikt tada nuſidûti galêſent, kad Teaterêje nu lygey gero ir lygey didzio wokißko Pulko wokißki Parodymai lygiame Skaitliuje kaip ir pranczuziſkoje Kalboje bus dûdami.

Iß Eſtereikijôs bey Ungarû.

Prag, 14. Sept. Szendien ſkiriant didziûſius Ukininkus i Żemês Saimą, neatêjo wokißkay-liberaliſzkieji Skirtoſei. Kandidotai konzerwatywißkû Raiſtû (beweik wieni Czekai) tape wienbalſey iſſkirti.

— 13. Sept. Telpjau ir Kupczyſtês Kamarai i Żemês Saimą Deputiertus ſkiriant, neatêjo wokißkieſie Kamarôs Sanarei; Kandidotai czekißkoſês Partijôs tape iſſkirti.

Iß Pranczuzijôs.

Paryże, 15. Septemb. Paryżo Grows, wiens iß anû Kunigaikßczių, kurie dar laukia, Kartą Prancuzû Waldonais paſtoti, iſleido neſeney Raßtą, kuriame jis iſguldyti bando, kad karaliſkoji Waldzia republikißkaję pereinanti, kurios Netwirtumas wiſus Paſiprocewojimus, Dawadą Piningû Reikalûſe padaryti, i Nielą pawerczigs ir Prancuziją Eyropoje Skyriumi paſtatgs. Monarkiſtai (Prietelei wieno Waldono Waldziôs) ne to geidauja, Waldzią parwerſti; nês Waldzios per ſawo paczių Klaudas wirſtanczios. Monarkija pakajingay polytißkus Prancuzijôs Suſineßimus Eyropoje wêl pakelſenti ir reikalingają Garbingumą ſulaukſenti, kurſai pawelyſtes, ſu kitomis Żemêmis Derêjimus daryti ir ant to Mierio dirbti, Zalnêriû Skaitliu wiſoje Eyropoje lygey pamażinti, kurie ſenaję Eyropą kitiems Paſwiecziams ant Gero iſkadyją. Monarkija Zemei wêroniſką ir draugyſtißką Pakaju atidûſenti. Karalius turys ne Galwa kokiôs Partijôs, bet Karalius wiſû ir pirmaſis Tarnas Prancuzijôs buti.

— Déroulède, Wirßininkas prancuziſkôs Patriotû Draugyſtês, buwo i Kopenhagen nukeliawęs, norêdams prie Maſkolių Ciecoraus prieiti. Czionay Nieko neiſtaiſes pargryżo jis dabar wêl i Pranczuziją.

Apsakimai.

Dantu Darbawiete
nu **M. Karpes.**

Kunstißkas Dantis, Plombierawimus, Dantû Perkaisymus
Tilzēje, Aukßt. Ulycz. Nr. 52
(ßale Posto).

Nepasiturenczius pritimu aß kasdien, iſkt Nedēldieneje ne, nu Zēgoriaus 8 iki 9 Rytmetyj.

Sunai dawadniû Tēwû, kurie i **Kazemēkus** ißsimokinti nor, gal maldûsis Tilzēje, Meerwißės Priemiesczio Darze Nr. 5.

Alga yra pagal Susitygimą dûdama.

20000 Markiu

ir Dalyse, ale ne po 1500 Mk., yra ant 5 Pracentû Zemeninkû Gruntams tûjau ißzyczyjami. Reikalingûsius Raßtus, kaip antay: 1) Nûraßą Gruntknygû Laißko, 2) Kuntraktę, per kurę Gruntstukis įgytas, 3) Ugniės Įsipirkymo Raßtą, reik drauge atsineßti. Daugiaus Zinlôs Drukorijoj ßio Laißko.

Alte Jahrgänge
des
Echo am Memelufer
bis zum Jahre 1862
werden zu kaufen gesucht.

Näheres in der **Reyländer**schen Buchdruckerei in Tilsit.

Pirkimo-Jießkojimas

Kelis Zemeninkû apbudawotus Ukius po kokiû 12 iki 20 Murgû Didumo, netoly Posto arba arty Turgaus Wietôs, nor pirkti ir prilma Prisimaldawimus ant to
M. Mitzkeit, Plaßtkuse.

Anzeigen

zu dem binnen Kurzem in unserem Verlage erscheinenden Büchlein:

Das Ostseebad Schwarzort
nebst
Karte von Schwarzort
werden bis zum **1. Oktober** angenommen.

Eine ganze Seite 5 Mark,
- halbe · 3 ·
- viertel · 2 ·

J. Reyländer & Sohn,
Tilsit.

Korawonu Zokankuyges
Wokißkôs Ciecorystês
Preke 50 Pf., jey frankerotay prisiunczíamos buti tur, 60 Pf.
Reyländer bey Sunus.

Pagarbintiems **Rusnes** bey tosės Apygardės Pirkesiems tą pakarnejẹ Zinę dûdu, kad aß ikißiol nu Pono **J. Wunderlich** westaji

Milu-, Manufakturos- bey Mudos Taworu Kroma

nusipirkęs esu ir taji neperkeistinu Budu toliaus westi ketu. Mano Logari — n'abejotinay wisudidziausyji ßime Kieme — aß per labay pasabnius Įsipirkimus gatawais Piningais po gerû Susiderējmû imanytinay padidinęs esu ir todēl galiu, wisokius Taworus mano Kupczystês ant

powisam pigiu Prekiu

pardûti. Yra todēl tûmi Progôs dûdama, prie didzio Įßsistyrimo ir wierno bey akylo Paßluzyjimo tikray pigius Įsipirkimus pasirupinti. Aß meldziu meilaus Paßelpimo mano Prasidējimo ir pasiraßau

su aukßtu Pagarbinimu

Arthur Rosenkranz,
Rusniej Rytprusose.

Ant 1. Oktoberio ß. M. ißtraukßiu aß nu Kazernôs Ulyczios, pas Wokieczių Wartus, i

Aukßtaje Ulyczia Nr. 43,

i Butą Pono **Windziaus**, pirma Emmerich'ui prillausysyji.

Tilzēje, Septbr. Mēn. 1887.

Edwin Meyer,
Reftsanwalts.

Pasiuy statytoje Szteyre ant Szpyrtausо

iwelyja koznam su tûm Dalyku ne Kupczaujanczíam 1000 % kokius 25 Lyterius Brangwyno,

koznam, kursai Iwelyjimą tur, su Szpyrtausu kupczíauti, 4000 % kokius 100 Lyteriu Brangwyno

pasiuy statytosės Steyrės mokēti nepriwalydams, prie sawės laikyti.

Garbingûsius Pirkėjus, ypaczey ikißiol prie manės Perkanczíusius, ant to nurodydams, prisiulau aß wisokius destilierûtus **Brangwynus, Rumus, Konjaką** bey **Araką** ant pigiausiû Dienôs Prekiû.

Tilzēje, Sept. Mēnesyj 1887.

Aug. Ferd. Mertins.

Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.

Vorräthig bei
J. Reyländer & Sohn.

Langu Stikla

(balta **reynißka** bey pusbalta **pomerißka**)

prisiulo wisokiose Zortose ant **pigiausiû** Prekiû

L. Bartenwerfer,
Tilzēje.
Wokieczių Ulycz. Nr. 66.

Haugk'o
Eskumo-Priprowa Kiauliems,

kuri Kiaules **ēsKes** padaro ir prieß piktas Kojû Ligas apsergēja bey ant didzio Kiauliû Tarpimo dera, gaunama uz 1 Mk. **Wächter**'io Aptiekoj (prie Aptiek. G. Böhmer) Tilzēje.

Wiens
plunksninis Wezims,

wienu bey dum Arkliu kinkomas, wiens naujas **Kailiniû-Dekis,** ßeßi stipri **Vieziû-Spētlei** bey kokiu 200 Centneriû **Rēwiû** dēley Szalinißtraukimo yra pardûdami ant Szuilės-Kiemo.

Woydēnuse pas Ragainę.

Geriause
amerik. Petrolieja
geriauses
Stearin- bey Paraffin-
Zwakes

wisokiuse Pakawimuse pigey pardûdu

Aug. Ferd. Mertins
Tilzēje.

Matruzû
Szluzmos Knygos

yra gaunamos prie
J. Reyländerio bey Sunaus.

Uzsimokasi geray

sawo Įsipirkimus
Galanterijos-, Szpieliawimo- bey mazu Dalyku Taworuse
prie
M. Hackelberg'io

pasirupinti, kadangi iß wiso rokûjant menkiausey 25 Pracentai prie wisû Taworû pigiaus pareina, teip ant Paweikslo 10 Dezeliû ßwēdißkuju Brēzukû po 8 Pf., Woras nytoiû Solingeriû Peiliû bey Szakeliû po 25 Pf. prasidedant, Walgymo Szaukßtai iß nauiojo (Brittania) Sidabro su Plieno Idējimu po 21 Pf. Tijôs Szaukßtelei St. po 11 Pf., 12 geri Blyfederei (Szwinai) iu Cedrû Koteliu nki 20 Pf., Korzetai nuodwydytinay pigey po 75 Pf., geresni po 1 Mrk. 25 Pf. bey 1 Mk. 75 Pf., iß druto Audimo su Zēgoriaus Plunksnoms, ißimti galimoms, po 2 Mk., zamßines bey iß Stirnû ir Elniû Skurôs taisytos Pirßtines, Kelnneßei, Szlipsai, Zēgoriaus-Lencugelei (Kēdikes), Lazdos, Kelionės Kupertai, Berßtai (Szepeczei), Szukos, Kurbû bey Skurôs Dalykai, kaip ir Wilnos bey Siuwējû Priewoles pazystamay pigey. Piningû-Maßnû (Portmonijû) keli Szimtai

Mudeliû.

M. Hackelberg,
Tilzēje,
Wandens Ulycz. Nro. 28.

Pardawimo-Wieta wienat geriausyjû **Paryzeriû Gumôs-Skalbiniû** bey wienatijis Pardawimas labay ßwiesey degancziusi
Patentlampû Nr. 22711.
Koznas Kudikis tą pigejẹ Lodę parodo.

Tilzês Keleiwjo

Kalendros

ant Meto

1888,

366 Dienu turenczio,

su Abroznis Preke: 30 Pf.

gaunamos prie

J. Reyländerio bey Tunaus,

Tilzêje.

kaip ir prie wisû Kalendrû Pardawêjû.

Tilzies Keleiwjo Kalendros

ant Meto **1888**

yra su sekanczeisels **Abrozeis** išdabintos:

1) Princas Endrikis ir Princese Irêne iš Hessû, jauniausias susižadêjęs Poras musû ciecorišķujû Namû.
2) Ant penkesdešimtmetinę Rykawimo Szwentę Englanto Karalênės Wiktorijôs.
3) Princas Ferdinands iš Koburkio, nauję skirtasis Bulgarû Kunigaikštis.
4) Aleksandras I., Bulgarijôs Kunigaikštis.
5) Milans I., Serbijôs Karalius.
6) Alfred Krupp.

Szale Kalendoriaus bey Jomarkû Sustatymo randasi potam jose sekantiesi **graźiesi Papasakojimai:** Pasweikinimas naujam Metui! — Aukso Macis. — Katras Dywas didesnis? — Sztuka musû Ciecoraus. — Naudingi Pamokinimai. — Apsakimai.

Geriausi

Bergeriu Trona, Maszynu Alieju,

stambu bey išczystytą

Riewiu Alieju,

Siemeniu Alieju,

Firnisa,

Terpentyno-Alieju

prisiulo pigiausey

Aug. Ferd. Mertins,

Tilzêje.

Druska.

Szönebeckeriu Swiesto-Druska,

Liwerpulio Wirimo-Druska,

Galwiju-Druska

prisiulau ant pigiausiû Prekiû

Carl Pieck,

Tilzêje, Wokiecziû Ulyczioj Nr. 23.

Wirimo- Swiesto- Galwiju- } **Druska**

prisiulo pigiausey

August Mickinn,

Tilzêje.

Silkes! Silkes!

Szwiezes Jhlen- bey Mathies-Silkes,

twirtay ir graźey susilêgtas,

didzes Riebsilkes, widutiney didzes Riebsilkes,

czielose bey mažose Baczkelêse Kapą

po 1 Mk. 25 Pf. prisiulo

August Mickinn,

Tilzêje.

Jn unserem Verlage ist soeben erschienen:

Keleiwio Żodis

apie tris Kaliejimus Powilo nû

Dr. M. Frommel,

Wyrausio Wyskupo ir Konsistortalroto Celleje.

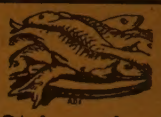
Ż lietuwiszka Kalba išwerstas nû

Dangszaczio,

Mokitojaus Užballûse.

Preis 20 Pf.

J. Reyländer & Sohn.



Sziometines

Silkes

źwiezes ir geray Baczkose susilêgtas, kaip ir

Wirimo-Druska bey Galwiju Druska

Zakuse

prisiulo pigiausey

Hermann Ziehe,

Tilzêje, Wokiecziû Ulycz. Nr. 16

Kaip

Maszynos-Alieju

Kulimo-Maszynoms

prisiulau:

źwiesu Cylinderio-Alêju II po 45 Pf. uż Lyteri,

źwiesu Cyliuderio-Alêju I po 50 Pf. uż Lyteri,

Maszynû Medzio-Alêju (Bomêlę) po 60 Pf. uż Lyteri,

išczystytą Rêwiû-Alêju po 55 Pf. uż Lyteri.

Wisi Maszynû Alêjei yra nu Sakû walni, o kadangi ant Wartojimo tikt labay menkay te yra priwalu, tay tokśai Jtepimas pigesnis ir geresnis uż wisus kitus Tepalus yra.

Albert Lippke,

Tilzêje, Aukszt. Ulyczioj Nr. 95,

Drogû- bey Parwû-Kupczyste.

Szwiezes

Silkes

Norwegeriu Riebsilkes, szotiszkas Riebsilkes

gawau patlab źwiezíame prisiuntime ir prisiuntau tases pigiausey

Carl Pieck,

Tilzêje, Wokiecziû Ulyczioj Nr. 23.

Wirimo-Galwiju bey Swiesto-Druska

toliaus:

wisokeropas

źwiezes Silkes

wisados sawo Logaryj laikau ir toktai ant pigiausiû Dienôs Prekiû pardûdu.

Tilzêje, Sept. Mênesyj 1887.

Aug. Ferd. Mertins.

Kalendros geriktiszkujû Ukiû Pardawimû

Nedelei nu 26. Sept iki 2. Okt.

	Ubrmas. ha.	a.	Qm.	Gruntszteyres Reinertrags.	Trobu Steyres Naudojimo-Werthde. Mark.
26 Sept., pirm Pêtû ant Zêgoriaus 10 prie Szilokarcziamôs Amtsgerichtês, St. 10, Grundstukis Neusaz-Skôries Nr. 21 Gaspadoraus Kristupo Junker	5	1	20	4,48 Dol.	36
27. Sept.., pirm Pêtû ant Zêg. 10, prie Klaipêdôs Amtsgerichtês, St. 5, Grundstukis Klaipêdoj, № 491 Gaspadoriaus Wolf Leiser Bobbe	—	—	—	—	481
29. Sept., pirm Pêtû ant Zêg. 10½, prie Szilokarcziamôs Amtsgerichtês, St. 10, Grundstukei:					
Prâgmen № 31	1	44	42	2,78 Dol.	—
do. № 51	—	55	20	1,67 Dol.	—
do. № 52	1	18	90	3,35 Dol.	—
do. № 87	1	72	35	3,89 Dol.	—
Gaspadoraus Adomo Ennekies.					

Für die Redaktion verantwortlich: G. Naudonus in Tilsit. (Beilage.) Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.

Pridelka prie № 38 „Tilzes Keleiwjo“.

Tilzėje, 23. Septemberi.

Kas paskutiname Czėse Swiete nusidawe.

Iß Wokietijôs.

Berlyne, 19. Sept. Ciecorus pargryjo Subatoje su Princu Wiliumu ir jo Ziupone, kaip ir su wisais sawo Palydėtojeis i Berlyną.

— Princas Wiliums buk ant Manėweriû Galo Komandėru 1. Pėstininkû Gardû Regimento buszes praminamas. Tai butu pirms Kartas, kad karaliszkas Princas ßitą Regimentą komandierûs. Princai gaudawo ikiszioł tikt Lynijôs Pėstininkû Regimentus.

Iß Maskolijôs.

Petersburkyje, 15. Sept. Wiena Zine iß Petersburkio prarakauja Sustabdymą bulgariszkame Klausyme, iki Griuwimas dabar ėsanczioses Waldżiôs Sofioje taji iß Naujo pajudys. Ikitol bene ir Gendrolius Ernroto Siuntimas i Bulgariją Ore pasiliks bekabąs. Kiti iszplatintieji Praneßimai iß Petersburkio sugryżta ant zinomo Maskolių Grumzdimo, nû Berliniszkio Derėjimo atsisakyti, jey pradėtieji Darbai apie ta Derėjimo Iszlaikymą nûprosni pasilikiu. Anûse urėdiszkûse Iszsitarimûse sakoma, Maskolija nenorinti, Wokietijôs Pasiprocewojimus perkryżiawoti, kadangi ji jûs per teisingus laikanti ir tikinti, kad jie pilni Pasisekimo busz. Per ßitoki Weikimo Budą tikenti Maskolija, Apsiėmimą iszlaisysenti, kuri ji warios, jey aniems Maskolių Pasiprocewojimams neiwykus, priwersta busenti, Berlyniszkį Derėjimą panekinti.

— Kaip girdama, yra żalnėriszkasis Palydėjimas Maskolių Ciecoraus wėl 9 Wyrais pamażintas. Ciecorus Alekszandras III. buwo, jau Waldżiôs Sosto Pasekėju budams, prieß per didi Palydėjimą sawo Tėwo buwęs, kuriam mirßtant 405 Gendrol-ir Szaliės-Adjutantu, kaip ir Palydėjimo Gendrolių buwo. Dabar tiera jujû tikt 250.

Wilnuje, 15. Sept. Urėdiszkasis Laikraßtis „Wilenſky Wettnik“ praneßa, kad Miestelyje Żmorgni, Wilniaus Gubernijoje, Sibyriszkasis Maras iszsiwerżęs ėsąs.

Warßawoj, 13. Sept. Paskutiniose Dienose tape 50 Krikßczioniû bey 32 Żydû wisi Wokietijôs Padonai, iß Maskolijôs iszwarpti. Sekancziose Dienose Maskolei dar daugiaus iszwarys.

Iß Bulgarijôs.

Sofia, 14. Sept. Bulgarijôs Kunigaikßtis Ferdinands yra, kaip prancuziszki Laikraßczei praneßa, sawo skaitlingiems Prieteliems Prancuzijoje ilgą Gromatą raßęs, kuri rasi ne Wisiems buwo paskirta skaityti, ale tikt Wisiems zinoma pastojo. Iß tôs Gromatôs gali suprasti, kad Kunigaikßtis nieku Budu nemislyjąs, iß walnôs Walės Bulgariją prastoti, kad jis tam prießais prieß Priegadą stengtiesi ir iß tû Sunkenybjû sawo Naudôs traukti norys, kurias kitos Zemes pergalėti tur, jey jos ner nczios sutikti.

Iß Turkijôs.

Konstantynopilej, 17. Sept. Bismarkio Atsakymui, kad Wokietiją ßi Karta i Bulgarijôs Dalykus nesikiß, ibėgus, per dwi Dieni Ministerei rodawosi; tape Raßtas sustatytas, kuriame sakoma, Użmija ney iß tolo nemislyjauti, Maskolių Turkanymą pasisawinti, ji tikt buwusi priwersta, ßitą Użmanymą Wokietijai dėl Kißimû i Tarpą padėti. Sultanui ßitas Atsakymas nepatiko; Palocziuje tape po jo patiės Wirßininkyste dar Kartą ilgi Susirodawojimai atlikti, iß kuriû ant Galo tiek ißeina, kad Turkija ßioje Walandoje Nieko nepradės. Dabar wienok bijosi wisi, kad Maskolija didżiausioje Piningû Stokoje besirandancziąją Turkiją per aßtru Praßymą paskutinio Karo Iszkadôs Atlyginimo troppysenti.

Iß Afrikôs.

Iß Massauôs, Rytinėje Aprikoje, tampa praneßama, kad Abessynißkei su Italyjôs Zalnėreis susimuße. Pagal naujausią Zinę ieme Zalnėrei Abessynijôs Karaliaus patwirtintąji Kloßtoriu Kėrėn, ant kurio Apturėjimo Wadowas italienißkųjû Pulkû didi Swarbumą dėjo. Patwirtinims ßitôs Italijai negraziôs Naujienôs priwert bene Ministerius Ryme, su Abessynijôs Karaliumi Gerûju sutikti, kadangi Italijôs Ginklû Garbe Massauôs Mieste ßeip dwilinkay i prastą Paskalbą pareitu.

Iß Amėrikôs.

New York, 14. Sept. Aukßcziausiasis Sudas Zemėje Illinois atmete Praßymą ant Smerczio prasudytujû Anarkistû, kurie jau ilgay Czikago Mieste Nepakajawimą padaryti

Prapoles.

Papasakojimas nu Szellerio.

(Pabaiga.)

Ale Grosmanns turėjo ant Dugno pareiti; todėl jis wos pasisweikinęs sake:

„Aß matau, kad gaißinu, wienok apsiėmęs budams ant ilgesnio Czėso ißwaziûti, norėcziau su Jumis apie wieną Dalyką pasikalbėti, kursai man ipaczey ant Szirdiės gul. Aß myliu, kaip Jus rasi jau busite numanę, Jusû Dukteraitę ir norėjau Jumis patlausti, pirmkol su je kalbėjęs, ar Jus ję man per Paczę dûtumbite!“

Sziam staigey ßiûs Żodzius pasakius, sake Ritterbußas, su sawo Pacze susimojęs: „Mums yra labay gailu, ipaczey Taw pasakyti, Grosmann, kad per wėlay ateini; aß wos wėryju, kad Tu kokt Lukesti ant Elzbėtôs Raukôs galetumbei pasidaryti. Jey mes ne klystame, tay jôs Szirdis jau kam priklauso, o mes ję kaipo sawo wieninteliį Dukterę niekados prie kokio Wedimo newersime, kurs prieß jôs Norą butu.“

Budas jaunojo Malkû Kupcziaus neprileido, su ßiûm Atsakymu pasikakdinti; wienok toliaus nieko neißtaisydams jis galiausey klause: „Ar nors negalėcziau patirti, kas tas Palaimingasis yra, kuriam Elzbėta sawo Szirdi prikreipe ir ant kurio Meilės ji teip twirtay pasitiki?“

„Ne, Grosmann, mums ne Wale kalbėti kalbėti apie Dalyką, kuri Taw kaip Genczui pażeulinome.“

„Wienok kad tas Dalyks dar ne wisay twirtas yra, tay man ji tikt paliekta tiek Lukeszio —“

„Teip ilgay nors, ikikol Tu ißgirsi, kad Elzbėta yra atwiray susiżadėjusi.“

Tai girdėjęs Malkû Kupcziaus atsitolino, trumpay atsisweikinęs. Ant Ulyczioś ißėjęs atkariojo jis tus Żodzius: „Nors teip ilgay, ikikol girdėsi, kad Elzbėta atwiray susiżadėjusi yra, tada tay galiu wėl ateiti — o kad ji teip geray kaip susiżadėjusi yra, aß primu. Matysime, kaip bus.“

Jis prie tû Żodziû ßypsojos; buwo tai piktas welnißkas Szypsojimas, kursai tam, kuriam jis giliawo, menkay Gero teprižadėjo.

— — — — — — — — — — — — —

Mażame Miestelyje ponawojo Dziaugsmas ir Sujudimas; Dziaugsmas, kad Żmones apie ją Naujo turėjo kalbėti, o Sujudimas, ikikol kożnas sawo patiės Akimis persiliudyjos, kad Elzbėta Ritterbußike su Kupczystės Wedėju sawo Tėwo susiżadėjusi ėsanti ir kad ßisai nû sawo Patėwio ßaunę tėwißką Dali sulaukęs.

Nemûse Kupcziaus Ritterbußo dar daugiaus Dziaugsmo buwo apie ßitą Atsitikimą, kursai wisiems patiko; nės kaip jau sukalbėta buwo, Kupczystei ßaunus Dalininkas ißlaikytas tape, o Sykiu ir Tėwai sawo Dukteraitę Artybėje pasilaike. Wilius Walteris norėjo, kaip j's jau raßęs buwo, Priemiestyje dailu Butą pasibudawodinti.

Ipaczey mażasis Mikutis dziaugėsi, kad Wilių, kursai jam tiek daug graziû Daikta papasakojo, dabar per sawo Broli galėjo laikyti. O jis jau Palaimôs Welyjimus buwo raßęs ir jo praßęs, jam nu Kelionės amerikoniszką Peili pargabenti, kaip Wilius pats ji turėjo, kursai ne menkiaus kaip ßeßis Gelżukus ir ir sidabrinę Kriauną turėjo.

O Elzbėta? Elzbėta kaip palaimingame Sapne aplinkuy walkßtinėjo; wisi Welyjimai jôs jaunosės Szirdelės buwo ißpildyti, ji galėjo tam per wisą Amżiu priklausyti, kuriam nû pirmôs Dienôs jôs Meile priklause; ji galėjo Artybėje sawo Tėwû, sawo Tėwû Miestelyje, graziame, jei teip brangiame Kampe pasilikti — jei beweik per daug Palaimôs buwo. Ji neißpasakytinay tôs Dienôs laike, kurioje ji jam tai su Burna galėsenti sakyti, jeib iß jo Burnôs girdėti galėtu, kaip jis jei jau tankey raßęs buwo, kad ir ji Palaima jo Gywasties esanti.

„Kad jis tikt Kartą parkeliautu,“ sake ji atsikartotinay sawo Tėwui, „o tikt man Kartais teip baugu Szirdyje yra, kaip kad galėtu —“

„Paikyste, Kudik“, Tėwas tada i Tarpą kalbėdawo, „nepasidûk tokioms dywinoms Mislims ir neisikalbėk saw tokius Niekus. Wilius weik parkeliaus; aß jau ney jokiû Gromatû jam nebesiunczių, kadangi jos jį nėkur twirtay nepatroppja, ir teip tikt mums bereikia, kad jis Dieną sawo Sugryżimo mums twirtay pridûtu.

Su ßiûmi Atsakymu Elzbėta turėjo pasikakdinti, iki wieną Dieną lauktosi Gromata parėjo, kuri jôs Tėwams praneße:

„Aß jau gryżtu; tikt dwi Dieni biera, o aß Elzbėtą kaipo sawo Marczią ir Elzbėtôs Tėwus kaipo Sawûsius prie sawo Krutinės priglausiu. Kaip palaimingą manę ßita Mislis padaro! Aß tikiu po Pėtû, kad ir labay wėlay parwykti ir parsigabenu Arkli bey Wežimą, kuri Mieste B. pirkau, drauge, todėl su Postu neparwažiûsiu.“

Dar Apaczioje buwo keli Żodżei pridėti: „Aß didi Szmotą Medżiû suderėjau ißsiusti,

bande, dėl Zwedimo naujôs Prowôs ir patwirtino pirmutini Sudo Iβtarimą. Gadinimo Diena yra jau ant 11. Nowemberio statyta. Kaip wiena Depeβe iβ Czikago praneβa, nor ant Smerczio prasudytieji Anarkistai iki aukβcziausiojo Sudo suwienytujû Zemjû βiaurinėje Amėrikoje atsikreipties. Amėrikonams wienok labay prieβ Anarkistus inirβus, wos galima laukti, kad βitas paskutinysis Atsiβaukimas geresni Pasisekimą turės. Ant Smerczio Prasudytieji tikisi bene tikt paskutini Czielo Tarpą iki Korimo laimėti. — Didzioji Republikė anąpus Oceano apsistos bene labay weikey, europiβkiems Anarkistams Priebėgôs Zeme buti. Pagal wieną Depeβę atsinme aukβcziausiasis Sudas Zemės New-York Praβimą Socialdėmakroto Jono Mosto, Amėikôs Zmoniû Teisybe igyti, kadangi urėdiβki Tyrinėjimai iβrode, kad labay abejoti reikią, ar jis amierikoniβkiems Zokanams paklusnus buβęs. Mosts nor βitą Dalyka Sudui nuspręsti dûti.

Iβ Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowinciû.

Tilzėje, 18. Sept. Paminkliû Mistras Engelke, gimęs Tilziβtis, iβ Miesto Dresden czionay atwyko, jeib su Komitėja Paminklo Statymo Giesmininkui Schenkendorfui tą Dalyką placziaus sudawadyti galėtu. Mudelis βito Paminklo, kursai tikt po 1½ Meto ant Turgawietės tetaps pastatytas, yra 2 Mėteriû aukβtas, tai yra treczia Dalis busenczio tikrojo Aukβtumo.

— Naktyje i Nedėldienę du jaunu Wyru nû Albrecht ir Lewandowskio Namon eidamu ant teip wad. Pilozopû Tako (tarp Kapiniû ir Nemuno) užpultu ir aprabawotu tape. Wiens judwiejû tape aukβtynoks ant Zemės parmuβtas, wienok jis atsikėle, weik ir Peili βsitrauke. Užpûlikams ant Walandôs atsitraukus pasiseke jam pabėgti. Antraji jaunaji Wyrą wiens tû Plėβikû nutwėręs jam sake: „Aβ esu iβ Cuktuzės iββokęs, dûkβ man Piningus!“ Jis wadinosi Radiβaczju. Wyruks priwerstas turėjo jo klausyti ir jam Portmoniją atidûti. Walkunas, Peili Rankoje belaikydams, iβėme Piningus, kokius 15—20 Mk., o Portmoniją jis atdawe atgal. Ir wieną Lioterijôs Liûzą bey Zėgoriu Plėβiks paliko, jûs apžiurėjęs. Kaip girdima, jau tie Wyrai nu Policijôs suraβti ėsą, o sukiβ ji jûs weik ir i Kalėjimą.

— 17. Sept. Dragunû Regimentas „Princ Albrecht von Preuβen“ sugryžo βendien pirm Pėtû su Muzike, Fone bey Furozės Wežimais per Labgawą nû Manėwerio i sawo Garnizuną atgal.

— Nepažystamas Laukininks 11. ß. M. nu Muczininko Peteraiczio Wokiβkoje Ulyczioje Mucze pirko ir ir už je Prekią su popieriniu 20-Markiu užmokėjo. Pirkėjui atstojus, iββwydo Pardawiks, kad Wietoje popierinio 20-Markio popierini 50-Marki gawęs buwo. Nepažystamasis Laukininkas yra užpraβomas, dar iββaunamûsius 30 Markiû nû ano Kepurininko atsiimti.

— Iβ Tilžės ant Klaipėdôs linkay einantysis Wakaro Truksis nû 1. Okt. ne kaip ikiβiol ant 5 Zėg. 16 Min. bėgs, bet lygey ant 5 Zėg., Taygi jis ant wisû Sztacionû tarp Tilžės ir Klaipėdôs 16 Minutû ankscziaus nekaip ikiβiol pareis.

— Iβ Gastû (Heinrichswaldės) tape Peticionas iki Ministerio siuβtas, kuriame praβoma yra, kad Gelžkelis, kursai nû Tilžės ant Labgawôs link eis ir kursai 5 Kylomėterius atstu nû Gastû iββmatûtas yra, wisay pro pat Gastus traukamas butu.

— 20. Sept. Paskutinėje Naktyje nudege Staldas ir Darbawiete Diβėrio Wendt'o Fabrikiû Ulyczioje βale Tilto, i Pylimo Ulyczią iββeinanczio jo, iki Pamato. Kokiu Budu Ugnis atsiraduβi yra, dar ikiβiol niera iβtirta.

— 14. Sept. Oberβtabo ir Regimento Liekorius Drs. Kratz praėjusioje Naktyje Stablige pasimire.

Rusnėje, 15. Sept. Rabawojimai ir Wagystes yra czion be Galo waromos. Apsenys Kiemo Skrynės Rendantas Schweinbergeris iβ Skirwytėlės ir Naβlė Schulz'ene, ne seney su Ukininku Szukiu apsiwedusiojî, tur labay daug kentėti. Naktyje i Nedėldienę iββirdo Szukys Raginiukûse Zingsnius aplinkuy landžiojanczių Wyrû prie sawo Namû. Jis ant Aukβczio užlipęs, iββowe kelis Szuwius, norėdams Wagius pabaidyti. Rytmetyj atrado jis Namû Langinyczias su Kûlais užremtas. Tą paczią Nakti tape ir prie Schweinbergerio bandyta, Langinyczias su Kûlais užremti; ale ir czionay tape Wagys nû pastatytujû Sargû paginti. Naktyje i 15. ß. m. tape prie Szukio Namû Raginiukûse iβ Naujo bandyta, Langinyczias iβ Lauko užriβti, Szukiui su Pucžka iββejus, pabėgo keli Wyrai. Szukio Szuwei tape iβ Tolumo atliepti. Gaspadoriui G. Raginiukûse tą paczią Nakti kelios Kiaules iβ Staldo pawogtos yra.

— 19. Sept. Nedėldienės Rytą nudege Jurkaczio iβ Lentû pabudawotoji Paβiure. Ugnis, kuri daug Iββadôs butu galėjusi iββprowyti, tape weikey iββesita.

— Ateisenczią Nedėldienę taps βiczion lietuwiβkieji bey wokiβkieji Pirmkarczei musû Baznyczioj iżegnoti.

Pilkalnyje, 16. Sept. Kaip labay nû netikrû Liekoriû saugotiesi reikia, parodo βitas Atsitikimas: Kieme U. susirgo βi Pawasarį 12 Metû senasis Sunus wieno Ukininko, per jo Keli Augunei atsirandant, kuri labay skaudi

---

teip kad wos wėryju, kad musû Zopostas iββteks. Wienok tikiu, kad Pons Grosmanns sugelbės, kursai, kaip žinau, didi Zopostą tur.“

„Tay ne geray tropyjasi, kad jis dabar patlab iββkeliawęs yra,“ pasake Ritterbuβas, „o aβ wos žinau, kur jis užsilaiko. Tikt wis žiurėsiu, kalp daug Medzių jis tur.“

Darbingasis Kupczius tûjaus pas Grosmannq iββejo, Motriβkomsioms, kadangi Sugryžimo Diena pasakyta buwo, pilnas Rankas Darbo beturint.

Galiausey Popėtis antrosės Dienôs atėjo. Pasiβweitusi ir drebancze Szirdimi Elzbėta sawo Jaunikio sugryžtant lauke.

Norint ji žinojo, kad jisai i Miesteli dar negalėjo iwažiûti, tay tikt ji jau ant kožno Wežimo klausėsi, kursai parwažiawo ir jôs Tėwû Butą, kursai pirmasis Miestelyj buwo, prawažiûti turėjo. Weik ir jôs Motyna su (Mezginiu) prie jôs pasisėdusi ir iβ Nekantrumo ir Sujudimo sawo Dukters βypsodama pradėjo apie jôs Jauniki kalbėti; nėsa, kas toje Walandoje jaunajei Mergaitei galėjo buti mieliaus?!

Tada Tėws su sawo Sunumi ižėjo; abudu buwo pasitaisiusiu iββeiti ir pirmasis sake:

„Dabar mudu eisiwa; Waiks man wisay Pakajaus nedûda. Aβ misliju, kad mudu Wiliu koki Bertaini Mylios atstu nû Miesto tropysiwa.“

Jûdu iβ tikro Pusę Adynôs ėjo, wienok nek wiens Wežimas siembwiem prieβais neatwaziawo. Nuwargusiu pasisėdo jûdu ant Kero, kursai Szasijôs Paβalyje gulėjo, ir prisispyrusiu klausėsi, ar jûdu neiβgirs Wežimą atwažiûjant, wienok gili Tyka ponlawojo ant tuβczio Wieβkelio, ant kurio — buwo tûkart prieβ Augusto Galą — jau temti pradėjo. Dabar artinosi Zingsnei, ir Mikutis, kursai Keleivi jau pažino, sake: „Tai yra senasis Firβteris, Tėtuži, jis man norėjo Paukβti ant Iββkimβimo dowanoti, aβ jo klausiu, ar jis koki sawo Medzioklės Delmone tur“.

Greitay Waikinas senamjam meilingamjam Wyrui prieβais bėgo.

„Aβ jau žinau, ant ko judu laukiata, Ritterbuβ, sake Firβteris pasiweikings, „wienok Taw welyju, czion ilgiaus nepasilikti. Czion weikey sutemsta, o Wenesienôs niera. Jaunasis Walteris gal buti pasiwėlawęs arba užsilaikęs; gal buti, kad jis ir mano Sunu parweβ, kursai iβ B. nu Sudbuczio pareina“. Wyrai namonlink kreipėsi, o Mikutis Firβterio Medzioklės Delmoną neβe, kuriame iβ tikro grażus negywo Strazdas radosi. Jie dar toly nebuwo ėję, kaip jie riβczia Wežimą atwažiûjant iββirdo; greitay atsikreipdami, pamate jie, kad tai ne Laukiasis buwo, nės jis buwo dwiem Arkleis pakinkytas ir priklause Miestello Daktarui, kursai pats, ir kaip jie ant sawo Nusidywyjimo pamate, su jaunûju Firβteriu Widuje sėdėjo.

„Iβ kur parwažiûsi?“ jam jo Tėwas prisauke. „Aβ misliyjau, kad Tu su Walteriu parwažiûsi!“

„Tasai jau pirm wienôs Adynôs buwo pawaziawęs“, atsiliepe jaunasis Wyras, ir dabar tikt Kupczių iββažindams, greitay pridėjo: „Ale Pon Ritterbuβ, Jus cze, o ir Mikutis —“

Tame Akiės Mirksnyje greitay jaunas Waikins per Girę atbėgo ir sušuko be Kwapo, prie Liekoriaus, kuri pažino, kreipdams: „Geray, kad aβ Jus tropyju, Pon Daktar! Ten Girėje, rasi Bertaini Mylios nû Szasijôs, tur buti Nepalaima atsitikusi. Arklys czegul Kraujuse, teip pat ir Wyras — — aβ ėjau ten ir czion atbėgau, Pagalbôs atgabenti“.

„Wisgalingasis Diewe! kad tai Walteris butu!“ sušuko Ritterbuβas. „Ale tai niera galimas Daikts, nės koku Budu jis butu galėjęs i Girę iββeiti?!“

Ilgay n'apsimisliyję, sutare tie Wyrai, Daktaro Wežime i Nepalaimą Parėjusyjî sujieβkoti, wienok Liekorus jûs Walandikę atlaike primindams: „Bet ir mano Pareiga yra, Sudo-Ponams apie tą Dalyką praneβti; nės pirm ne kol jie patwirtina, kad nėra Zmogžudyste iββrowyta, mes negalime Sužeistajî iβ Wietôs imti!

Jaunasis Firβteris prisiβiule eiti o Spliu ir paklausti, ar Wilius Walteris parkeliawęs. Jis teip pat ir Mikuti drauge ėme, kursai Wyrams Girėje wis tamsyn einant po Kojû buwo.

Szie dabar Menesienoje Galą atgal wažiawę, pasisuko ant Kelio i Girę, kursai beip menkay wartojamas tebuwo. Czion Wežimą prastoję, jie beip ir teip misliudami, greitay tolyn zenge, Ritterbuβas pirm Wisû. Ilgay netruko, kaip jis jau Wežimą pamate, wienok ant to nebabodams, ant Zemės Nepalaimingojo sieβkojo ir sušukdams: „Diewe, jukt tai Wilius Walteris!“ sawo Rankas aukβt Galwôs sumuβe.

Liekorius weik pradėjo Ronq nepalaimingojo jaunojo Wyro perjieβkoti, kursai jau menkiausey Adynų negywo bus gulėjęs; nėsa Kunas jau buwo sustręs ir užbaigęs. Priežastimi jo Smerczio buwo be Abejojimo gili Rona Krutinėje, kuri nu Peilio Durio buwo pasidariusi, norint jis ir Spinginiuse sužeistas buwo, bene su koku rundinu Daiktu.

buwo ir kurei ney Namû Liekarstwos, ney Apskaitymai negelbėjo. Todėl tape „išmintinga" Boba pritraukta, kuri rods išniručyjį Keli, kaip nuslyjama, sutaise, ale Suputimą ir Skausmus negalėjo prawaryti. Tada buwo Paslas pas wieną „išmintingą" Wyrą siunczíamas, kursai nu Daugumo labay pagirtas Liekorystės Dalykuse buwo ir Zoles uždėjo, kurios 3 Dienû Tarpe gelbėti turėjo, ale czionay wisay nieko nemaczyjo. Kadangi dabar Wiskas nieko negelbėjo, o Skaudėjimai wis didyn ėjo, apsiėme Tėwai galiausey po keliû Nedėliû sunkia Szirdimi pas Daktarą eiti, kursai padawadyjo, kad Waikinas i Ligonbuti nugabentas buti turėjo, kur jam Liekorus sunkey ir skaudzey Keli pjauti turėjo. Kadangi Augûnis jau ir Kaulą užgawusi buwo, tay yra labay abejojama, ar Koja ir powisam išgys. Jey protingu Budu Tėwai prabem prie Liekoriaus nusikreipę butu, tay šita Liga butu trumpame Czėse ir menkomis Kaštomis išgydyta tapusi.

Eidkunuse, 16. Sept. Szio Myto Trukis pasiwėlawo su dwiem Adynom czionay. Netoly Tepliawôs Lokomotywe Išskadą gawo, teip kad reikalinga išsirode, telegrapiškay iš Ysrutės kitą Mašyną atsiusdinti. Trukis i Petersburkį buwo iš Wirbalû jau išbėgęs, musiškam Trukiui nû Karaliauczaus i Eidkunus parbėgus.

Kintûse, 11. Sept. Pons Kunigs Denukatis iš Plaškiû buwo i Kintus ßę Nedėldienę parkeliawęs lietuwiškûsius ir wokiškûsius Pirmkarczius izegnoti. Bajnyczíai pilnai ėsant tape 58 Lietuwininkai, o tik 34 Wokieczíû Kubikei izegnoti. Didesnysis Skaitus lietuwiškujû Pirmkarczíû rodo, kad lietuwiškoji Giminė ne teip greitay uykšta, kaip Swetimieji dumoja. Szitas Dalykas rodo gana aiškey, kad lietuwiškoji Kalba, kurei pirm keliû Metû tikt trumpas Amžias prarakautas tape, ilgesni Gywasti turės, ne kaip jei prakausjama yra, ir kad rasi dar Gimintû Gimines pateks.

Danckoje, 13. Sept. Mete 1878/79 czionay ne toly nu ßiczion wiena Pyragininke, jau appysene Zmona, kuri kas Dieną Pyragus išneßiodawo, užpulta, biauriausiu Budu nurazbajauta, Lawonas tada gataway pasmeigtas ant Kûlo, Petrolija appiltas ir uždegtas tape. Išprowytojis ßitôs Piktadėjystės buwo Darbininkas Nagel ir Bernas Klein išrasti. Kleinq pasiseke sugriebti ir jis tape ant 15 Metû Cukuzės prasudytas, Nagelis pabėgo. Dabar ßi Rudeni ant wieno Akrûto Englante per Matrozą ji wiens Danckiškis pazino. Wargu jis butu išpažytas buwęs, kad nebutu sawo Razbajystėmis teip labay gyręs. Danckišk iui nû to Matrozo atsisweikindams, jis ßi išklausęs: „Ar tu ir žinai, kas aš esu?" Ansai atsiliepęs: „Berods aš žinau: Tu esi Nagel!„ Matrozas ant to Nieko neatsiliepęs. Weik po to primaldawo ji Danckišk is Policijai, ir jis tape suimtas. Perjiesškojimo Sudzia Danckoje išsipraše Abrozo ano Matrozo, norėdams persiliudyti, ar tasai Zmogus ir iš Tikro ansai teip daug jieškotasis Razbaininkas yra.

Szwieżiausosios Žines.

Southamton, Englante, 20. Sept. Wakar dėl Išbandymo Maßynû Katilû garinio Akrûto „Elde" plyßo beißwažiûjant wiens Katilas. Ašt ûni Zmones, o tarp tû ir wyriausiasis Maßynistas, rado sawo Smerti.

Turgaus Preke

nu 17. Septbr. 1887.

		Tilžėje				Klaipėdoj			
		M.	₰	M.	₰	M.	₰	M.	₰
Kwėczei	100 Swarû arba 50 Kilogramû	7	—	7	40	5	50	6	—
Rugei		4	50	5	—	4	—	4	50
Miežei		5	-	5	80	3	50	4	—
Awižos		4	20	4	50	2	—	2	50
Zirnei, balt.		5	50	6	-	5	50	6	—
" rain.		7	50	8	50	6	—	6	50
Roputes		2	80	3	50	1	50	1	80
Kiaußei ant Kapôs		2	50	—	—	2	40	—	—
Swiestas	uż Swarą	—	90	1	—	—	80	—	90
Kiauliena		—	50	—	80	—	40	—	55
Jautiena, geriausioji		—	35	—	50	—	60	—	75
Werßiena		—	35	—	45	—	30	—	45
Awiena		—	35	—	40	—	35	—	45
Sziens uż Centneri		2	—	3	—	2	—	2	50
Szaudai uż Centneri		—	—	—	—	1	75	2	—
Szaudai uż Kapą		21	—	24	—				
Sėmenei uż nauj. Sziep.		9	—	10	—				
Timotai uż Centneri		18	—	20	—				
Krußtėne, prasta uż 2 Swarą		—	34	—	—				
Awižû Krûpai		—	44	—	—				
Linai uż Centneri		—	—	—	—	28	—	—	—
Malka, minkšta		—	—	—	—	40	—	44	—
Malka, kieta		—	—	—	—	44	—	46	—

Berlyno Prekiû-Depeße.

Rublis Popieriaus-Pininguse ant 100 Rbl. . . . . 180 Mk. 57 Pf.

Turgaus Prekes Karaliauczuje

nu 21. September.

Už po 100 Swarus Szieno 1 Mk. 80 Pen. iki 2 Mk. 70 Pen., Szaudû 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. 60 Pen., Kwieczíû 6 Mk. 47 Pen iki 8 Mk. 50 Pen., Rugiû 4 Mk. 80 Pen. iki 5 Mk. 85 Pen., didziuju Miežiû 4 Mk. 20 Pen. iki 5 Mk. 10 Pen., mažusû Miežiû 4 Mk. 20 Pen. iki 4 Mk. 50 Pen., Awižû 4 Mrk. 50 Pen. iki 5 Mrk. 20 Pen., rainû Zirnû 6 Mk. — Pen. iki 6 Mk. 50 Pen., baltû Zirnû 5 Mk. 50 Pen. iki 6 Mk. — Pen., už naujaji Szėpeli Ropuczíû 1 Mk. 70 Pen. iki 2 Mk. 80 Pen., už Swarą Jautienôs 40 iki 60 Pen., Kiaulėnôs 50 iki 60 Pen., Awienôs 40 iki 50 Pen., Werßienôs 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mk. 90 Pen. iki 1 Mk. 20 Pen. už 15 Kiaußus — Mk. 60 Pen. iki — Mk. 75 Pen.

„Czion Nieko daugiaus niera daryti," sake jisai, „kaip tikt kad Sudas Razbainiuką sujießko; czion yra Razbajyste išprowyta."

„O pagal mano Misli yra Plėßimo-Razbajyste išprowyta", pridėjo Firßteris, „nės mažasis Kelionės Kupertas yra atlauztas ir išwogtas —"

„O teipjau Žėgoriaus su Lenczugėliu niera", sake Daktars.

Kellems Wyrams apie mirßtanti Arkli besirûpinant, o kitiems Pėdû bejießkant, kurios galimu Budu ant Piktadėjo Atradimo galėtu nuwesti, išgirdo jie Wakaro Tykoje kelis Wežimus atwažiûjant. Pirmame Wežime sėdėjo Elzbėta, jaunojo Firßterio palydėta, kuri Tylomis — nės ji jau apie Wiską žinojo — prie Piktadėjystės Wietôs pribėgusi, su Szirdi perimanczíu Szauksmu ßale sawo ant Žolyno išties tojo Jaunikio sukrito.

Placziausiasis, tobuliausiasis Perjießkojimas, kursai tikt sekantyji Rytą tegalėjo nusidûti, norint Lawonas jau Naktyje i Ritterbuso Namus nugabentas tape, Nieko neišreiške. Szita Piktadėjyste tape per Plėßimo-Razbajyste išrasta, wienok ney menkiausio Zymio nebuwo randamo, kas ją išprowyti galėjęs butu. Wisi Laikraßczei apie tai Zines dawe ir wisos Wyriausybes tape ant aštraus Uždabojimo užpraßytos.

Beweik wiso Miestelio Virgeliû palydėtas tape jaunasis Wilius Walteris palaidotas. Apie Laidotuwes Elzbėta Nieko nepatyre, kadangi ji, Smageniû Drugiu susirgusi, tą Dieną Smerczíui arty buwo. Jôs Jaunystės Syla wienok Ligą pergalėjo, ir Liekorius Lukesti išrare, kad ji, geray kawojama, Sawišķiems išlaikyta busenti.

Tûmi Laiku ir Medziû Kupczius Grosmanns nu sawo Kelionės sugryžo. Per jo Kupczystės Wedėją tape jam šitas baisingasis Atsitikimas placzey praneštas, ir kaip weik jis tikt galėjo, nuėjo jis pas Ritterbušą, jam sawo Apgailėjimą ištarti. Kadangi šisai kaip ir jo Pati Darbo turėjo, jis i Stubelę nuėjo, kur jisElzbėtą, rods dar labay išblyšķusę ir kenczianczę, ant Krasės sėdenczią rado, Papasakojimui sawo Brolio besiklausanczią.

Matomay sweikamjam Gywastiės Sylôs piluamjam Grosmanui Pamatymas Ligonkôs nesmagus, baugus buwo; nėsa tartum priwerstas ir atsilaikydams kalbėjo jis su sawo Pussesere, su kurios silpnoms Akims jis susitikti bijojosi, ir kuri, kaip tai tankiausey yra, mieliausey apie Nabaštininką kalbėjo.

Ir Mikutis i Pasipasakojimą maišėsi, sakydams: „Beje Išsada, kad Wilius pasimire. Jis mau daug Daikti nû Kelionės norėjo pargabenti; ipaczey amerikoniška Peili, koki ney wiens netur, su šešeis Gelžukais ir su sidabrine Kriauna, toki, koks Wirbuj jo Spintoje gul."

Tame Akies Mirsnyje Tėwai iženge, ir ant jû nusikreipdamas, pamate jis didi Abrozą Nabaštininko, kuriam jis ikišiol Nugarą prisukęs buwo ir kuri Elzbėtôs Tėwai jei buwo pagatawodine. Numanytinas Persikeitimas ant jo Weido išstreiške, ale tasai tikt Walandiką tetrufo, o tik Namiškei ji buwo numanę. Sakydams, kad reikalingus Zygus turys, kurie per jo ligą Kelioną atsiradę, atsikėle jis weik ir mažą Pakeli nû Stalo imdamas, tare:

„Pawelyk man Elzbėt, šitą Skrynutę Taw prisiulyti, kurę tu rasi galėsi kam suwartoti. Kas Widuje yra, Tawo Tėwams ir Tawo Broliui paskirta, kaip ir pati matysi. Tai yra mazi Atsiminimai mano Kelionės, kadangi Taw, Mikuti, toks amerikoniškas Peilis toki Dzaugsmą padarytu, tay iš Tikro žiurėsim, ar wieną taw parupinti negalėsiu."

Jam išėjus, Elzbėta Pakelį atwėrė. Jame buwo grazi Skrynute ir ant tosės radosi mažas, sidabrinis Plotelis, bene Wardui išraßyti. Skrynutėjė buwo grażus, dailus Mažmožei, kuriû didžiame Meste daug pirkti gali. Skrynute pati buwo matomay padaryta Zemczugams pakawoti, tam Dalykui buwo wisoklos Kabes. Skrynutę iš wisur apcziupinėjant, jôs Pirštukai turėjo ne lengwey pamatomą Plunksnutę užgawę buti, nės widurinis Dangtelis kaip ant Dywo atšoko, ir ji pamate geray tropytą Abrozą sawo Mylimojo, kursai i ją linksmu Weidu žwelge. Sušukterėjusi ji i sawo Krasę atkrito, sawo Tėwams šitą Skrynutę pridûdama.

— — — — — — — — — — — —

Prieš Wakarą tôs paczios Dienôs sugryžo pirmasis Perjießkojimo Sudzia nû trumpôs Szluzbôs Kelionės ir wos Adyną wėliaus buwo Sudo Bute ir Kupczius Ritterbušas. Jis perklausinėjams turėjo išsakyti, kad jo Pagentainis Grošmanns jo Dukteri mylis ir ją, Elzbeta tą paczią Dieną saw per Paczią praßęs, kurioje Wilus Walteris su Našta jôs Nankôs buwo praßęs.

Paklausias, ar jis ji per šykštą arba godu laikąs, turėjo jis sakyti, kad tai n'esą.

Sekanczią ją Dieną Sudzia nuėjo i Minėtojo Gywenimą, su šiûmi pasikalbėti praßydamas.

Pasikalbėjimas kaip ir wėliaus atsitikusysis Namû Perjießkojimas turėjo ji labay apkaltinti; nesa dar Pietams neatėjus, jau buwo jisai i Perjießkojimo Kalėjimą nugabentas.

Vom 1. Oktober c. ab wird die

„Tilsiter Zeitung"

außer den bisherigen Beiblättern:

Illustrirt. Unterhaltungsblatt,

Landwirthschaftl. Mittheilungen

und

Mode und Heim

noch eine **neue** wöchentliche Beilage

„Frauenblatt"

bringen. Ferner werden in der Tilsiter Zeitung in nächster Zeit **Tilsiter Skizzen von der Gründung der Stadt bis auf die Gegenwart** erscheinen. Im Feuilleton wird im IV. Quartal zunächst der Roman **„Herzensprüfungen"** von O. Bach zum Abdruck gebracht werden.

Neu hinzutretenden Abonnenten pro IV. Quartal wird die „Tilsiter Zeitung" bis zum 1. Oktober gratis geliefert.

Der Abonnementspreis bleibt **unverändert.** Derselbe beträgt vierteljährlich für Hiesige, sowie bei Herrn B. Quednau in Ragnit und Herrn Georg Schaack in Heinrichswalde **2 Mrk. 50 Pf.**, mit Botenlohn **2 Mk. 75 Pf.**, bei allen Kaiserl. Postanstalten **3 Mk.**, durch den Postboten bezogen **3 Mk. 40 Pf.**

Redaktion u. Verlag d. Tilsiter Zeitung.

Kadangi ney jokio Isſipaſinimo nû jo sulaukti nebuwo galima, jis tam prießais wis sawo Nekaltybę minėjo, o kadangi Prisaikintieji tikt Pawasari sudyti tesusiėjo, butu jis neabejotinay wisą Ziemą Kalėjime sėdėti turėjęs, jey ne keles Nedėles wėliaus Persießkojimo Sudzia pas ji su ßeis Zodzeis butu nuėjęs:

„Jusû Piktadėjyste dabar jau antrą Zmoniû Gywasti kaßtawo; nės wakar Wakare Etzbėta Ritterbußike i sawo Ligą atkrisdama, nemislytinay aną Abrozą pamacziusi pasimire."

Szita Zine teip Piktadėji sujudino, kad ßisai, jo Sązinei pabudus, wiską placzey isßipazino.

Pagal sawo Isßipazinimą jis buwo patyręs, kada jo palaimingasis Prießininkas i Mėsteli sugryzti kelino, ir buwo Mėste B., kur jis pasikawojęs laikėsi, nekuriame Atstume jam sekęs; per Miußt i Spingminius jis buwo Walteri apsvaigines, tada su Wežimu i Girę iwaziawęs, sawo Apierą isß Wežimo isßplėßęs ir Peilio Duriu powisam nuzudęs. Ale jeib Arklys nepabėgtu, buwo jis ir tam kelis Peilio Durius prigabenęs. Norėdamas piktą Dumą ant kokio Razbaininko nukreipti, buwo jis jam wisus Daikius, o tarp tû ir Skrynutę su Peliu Waikelui, drauge su sawimi paėmęs, Pininginû menkay tebuwo radęs.

Szita Naujiena prasiplatino kaip Ugnis per Miestą, kursai jau per Smertį gana Wisû mylimosiôs Etzbėtôs trudnay sujudęs buwo. Wos Wakaras parėjo, ir treczioji Naujiena prisidėjo: Malkû Kupczius Grosmanns buwo Kalėjime paskoręs.

Weikey po Palaidojimo sawo wienturtės Duktės prastojo sunkey megintieji Ritterbußû Namai ant kokio Czėso Mėsteli R. ir sugryzo tikt Pawasaryje, kaip Kapai per Smertį teip greitay suwienytusû, wiens kitą Mylenczjusû ßwėziu Zalumu pradėjo isßigrozinti, i sawo Tewißkę atgal.

Tilżês Keleiwis,

pirma „Naujasis Keleiwis",

pareina Tilżėje kas Nedėlę Pėtnyczioj. Apsteliawimai ant ßito Laißko yra ant

Bertainio Meto po 50 Pf.

Tilżėje Reylenderio Knygû Drukorijoj, o kitur prie wisû Posto Außtaltû primami.

„Tilżės Keleiwis" parneßa ßale Suraßimû isß Wierôs Dalykû bey ßiokiû Pamokinimû swarbiausus Dalykus isß kasdienißkujû Nusitikimû, Zemės bey Ciecorystės Saimo Surotyjimû, Zines isß Miesto bey Prowincôs, Prisaikintujû Sudziôs, Papasakojimus, wisokę Zinę, Turgaus Prekes isß Tilżės, Klaipėdôs bey Karaliauczaus, Priminimus, kada ir kur Galwijû bey Arkliû Turgai nulaikomi bus, toliaus Malkôs Pardawimo Termynus, Rublio Prekę, Gromatnyczią i. t. t.

Apsakimai po smulkeis Raßtais drukawotą Eylę už 10 Pf. Perstatyms i lietuwißką Kalbą nekaßtoj nieką.

Drukorija „Tilżes Keleiwio".

J. Reyländer bey Sunus.

Tilżês Keleiwis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilżėje bey aplinkuy sekancziose Wietose isßdûdamas:

1) **paczioj Druckorijoj,** Auksztojoj Ulyczioj Nr. 67,
2) prie Pono **Otto Kroll,** Wehmeyeris Pasekiejo, Wokieczių Ulyczioj Nr. 67,
3) Popieriaus Kupczystej prie **M. Heydeck,** pirma: **Geschw. Urbat,** Wandens Ulyczioj Nr. 3,
4) prie Pono **Gustav Häse,** Sztolbeiker i Ulyczioj (Viehhof) Galwiju Kieme,
5) prie Pono **Redetzky** Meerwißės Priemiestyj, Karaliauczaus Ulyczioj Nr 8,
6) prie Pono **H. Brzoska,** Fabrikû Ulyczioj Nr. 49,
7) prie Pono **G. Engelke,** Gelzkeldwario Ulyczioj (Bahnhofstraße) Nr. 5,
8) prie Pono **H. Kohlhoff,** Pilies Maluno Ulyczioj (Schloßmühlenstraße Nr. 9, pas ßiepini Tiltą,
9) prie Pono **W. Riemann,** Auksztojoj Ulyczioj Nr. 45, pas auksztosius Wartus.
10) prie Pono **C. E. Schiemann** (Gebr. Pichler), Wokieczių Ulyczioj Nr. 39. pas Wokieczių Wartus.
11) prie Pono **C. E. Hoffmann,** Ragainės Ulyczioj Nr. 5 bey 6,
12) prie Pono **B. Pastowsky,** Ragainės Ulyczioj Nr. 38,
13) prie Pono **Ad. Nitsch,** Paskalwiuse,
14) prie Pono **Schimansky** („Zum Onkel Bräsig"), Szpliteriuse ir
15) prie Pono **W. E. Lemke,** Kalkapiuse.

Absolut unparteiische Zeitung!

Die täglich erscheinenden Berliner

„Neueste Nachrichten"

welche nach erst fünfjährigem Bestehen bereits zu den gelesensten Tagesblättern des deutschen Reichs zählen, enthalten:

Ausführliche politische Mittheilungen. — Wiedergabe der interessantesten Meinungsäußerungen der Presse aller Parteien. — Eingehendste Nachrichten über Theater, Musik, Kunst und Wissenschaft. — Ausführliche lokale und Gerichts-Nachrichten. — Spannende Romane. — Sorgfältige Börsen- und Handelsnachrichten. — Vollständigstes Coursblatt. — Lotterie-Listen. — Die amtlichen Nachrichten; sämmtliche Personal-Veränderungen im Militär- und Civil-Dienst.

Die Abonnenten der „Neueste Nachrichten" erhalten als Gratis-Beilage folgende 7 Beiblätter:

1) „Der Hausfreund", ein illustrirtes Familienblatt ersten Ranges (16 Druckseiten stark; — wöchentlich). 2) „Illustrirte Modenzeitung" mit Schnittmuster-Beilagen (monatlich). 3) „Produkten- und Waarenmarkt-Bericht", betr. Baumwolle, Wolle, Getreide, Leder, Kolonial- und Fettwaaren 2c. — (wöchentlich), 4) „Verloosungsblatt", betr. Staatspapiere, Prioritäten, Anleihe-Loose 2c. (wöchentlich), 5) „Zeitung für Landwirthschaft und Gartenbau", (2 Mal monatlich), 6) „Hausfrauen-Ztg." 2 Mal (monatlich), 7) Humoristisches Echo" (wöchentl.).

Der bereits begonnene Roman **„Betrogene Betrüger"** von **Herm. Heinrich** wird den neuhinzutretenden Abonnenten auf Verlangen gratis u. franco nachgeliefert.

Probe-Nummern gratis und franco.

Inclusive der **7 Beiblätter** pro Quartal nur **Mk. 3,50** bei allen Deutsch. Post-Anstalten.

Billigste große Zeitung!

Für die Redaktion verantwortlich: G. Kaudonus in Tilsit.

Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.